



Gracias por su interés en solicitar el programa de *COVID-19 Rental Assistance Program* de South Bay Community Services (SBCS) financiado por la asignación de *La Ley CARES* de la Ciudad de Chula Vista para ayudar a aquellos que han sufrido una pérdida de ingresos y no pueden pagar la totalidad o parte de su renta debido a problemas financieros relacionados con COVID-19.

**Debe cumplir con TODOS los siguientes requisitos para ser elegible para recibir asistencia de renta:**

***Tenga en cuenta que NO es elegible si ha recibido asistencia de alquiler de la Ciudad de Chula Vista o alguna otra Agencia previamente en los últimos seis meses, incluyendo cualquier Asistencia de Alquiler relacionada con COVID ya que puede causar duplicación en los beneficios.***

***Por favor marque cada casilla que aparece a continuación para certificar que su hogar cumple con todos los requisitos de elegibilidad antes de completar la Solicitud.***

Debe tener un contrato de alquiler válido por escrito a su nombre para una vivienda ubicada en la **Ciudad de Chula Vista** que sea:

- Un Apartamento, Condominio, Townhouse (casa adosada), Hogar Unifamiliar, o Casa Móvil/prefabricada;

***Por favor note que NO es elegible si usted está rentando de un pariente o si tiene un Co-firmante.***

La renta no debe exceder lo siguiente:

Tamaño de Vivienda	Renta Máxima (bajos ingresos) 80%AMI	Renta Máxima (medios ingresos) 120% AMI
Estudio	\$1,685	\$1,965
1 recamara/cuarto	\$1,879	\$2,192
2 recamaras/cuartos	\$2,443	\$2,857
3 recamaras/cuartos	\$ 3,472	\$4,051
4 recamaras/cuartos	\$ 4,291	\$5,006

Los ingresos totales del hogar (todas las personas mayores de 18 años) durante los últimos 30 días deben ser igual o inferior a lo siguiente, basado en el número de personas en el hogar:

Número de Personas en el Hogar	1 Persona	2 Personas	3 Personas	4 Personas	5 Personas	6 Personas	7 Personas	8 Personas
<b>Bajos Ingresos Máximos Ingresos Mensuales 80%</b>	\$5,392	\$6,163	\$6,933	\$7,700	\$8,317	\$8,933	\$9,550	\$10,167
<b>Medios Ingresos Máximos Ingresos Mensuales 120%</b>	\$6,492	\$7,417	\$8,346	\$9,271	\$10,013	\$10,754	\$11,496	\$12,238




- Debe estar al día en toda la renta antes del 1 de Marzo de 2020; y
- No debe estar enfrentando ningún procedimiento de desalojo actual por cuestiones distintas a la falta de pago de renta desde el 1 de Marzo hasta el presente; y
- No debe estar recibiendo ninguna otra forma de subsidio de renta como Sección 8; y
- No debe haber recibido beneficios de asistencia de alquiler de la Ciudad de Chula Vista o cualquier otra Agencia en los últimos seis meses, incluyendo cualquier Asistencia de Alquiler relacionada con COVID.
- Debe estar enfrentando una dificultad financiera debido a COVID-19 (coronavirus)

*Ejemplos de impactos de COVID-19 incluyen, entre otros, los siguientes:*

- *Pérdida de trabajo, licencia obligatoria sin goce de sueldo, o despido*
- *Reducción de horas de trabajo o de pago*
- *Cierre e tienda, restaurante, oficina u otro negocio*
- *La necesidad de faltar al trabajo por un periodo prolongado para cuidar a un niño escolar obligado a casa o persona de edad avanzada si ningún otro adulto responsable está disponible para proporcionar tal cuidado.*

#### INSTRUCCIONES PARA LA SOLICITUD

- Las solicitudes deben completarse **totalmente y adecuadamente completas** junto con **todos los documentos justificativos necesarios.**
- Las Solicitudes se procesarán con Prioridad a aquellos que actualmente están desempleados y que actualmente reciben compensación por prestaciones por desempleo, y por “Orden de Llegada”.** Por favor tenga en cuenta que la financiación es limitada y no hay garantía de que se proporcionará asistencia.

 Antes de completar la solicitud, asegúrese de que cumple con todos los requisitos enumerados anteriormente y que puede proporcionar la documentación/información justificativa.

Por favor revise su solicitud con cuidado antes del sometimiento. Las solicitudes incompletas, incluso los documentos justificativos requeridos, serán negadas debido a la falta de información para determinar la calificación para el programa.

#### DOCUMENTOS REQUERIDOS:

Documentos Requeridos	Comentarios	Incluido
Aplicacion Terminda	Por favor revisar que todas las secciones estén completas y que todos los adultos en el hogar han firmado	
Copia de identificación oficial de cada miembro adulto que reside en el hogar.	Se necesita una por cada miembro adulto del hogar	



Copia del contrato de arrendamiento que incluya su nombre	Su nombre debera aparecer en el contrato de arrendamiento	
Carta de compensacion del desempleo por los ultimos 30 dias y por cada miembro que reside en el hogar.	Proporcionar una copia de los beneficios de desempleo por cada miembro del hogar que este recibiendo este beneficio.	
Copia de declaraci3n de impuestos del 2019	Proporcionar una copia de la declaraci3n de impuestos del 2019. Si no presentaron impuestos en el 2019, proporcionar declaraci3n de impuestos del 2018. Si sus ingresos son insuficientes para hacer declaraci3n de impuestos, favor de pedir una forma de declaraci3n.	
Otros comprobantes de dificultad economica	Si ni esta recibiendo desempleo, favor de mostrar comprobante de p3rdida de ingresos/ dificultad econ3mica de cada adulto en el hogar.	
Copias de cuentas bancarias	Favor de proporcionar una copia de estados de cuentas bancarias de los 3ltimos 30 d3as y de cada uno de los adultos en el hogar. Si no tiene cuentas bancarias, proporcionar una carta explicando c3mo se realizan los pagos mensuales tales como renta y utilidades.	

**PRESENTACI3N DE LA SOLICITUD:**

*Usted puede entregar su solicitud completada y los documentos justificativos requeridos por una de las siguientes maneras:*

**Dejar en Persona:** South Bay Community Services en 430 F. Street Chula Vista, CA 91910 (*Lunes a Viernes de 8:30am-5:00pm*)

**Por Correo Electr3nico:** [rentalassistance@csbcs.org](mailto:rentalassistance@csbcs.org)

*Aseg3rese incluir todos los documentos justificativos con su aplicaci3n.*